



VÝROČNÁ SPRÁVA

obce DVORNÍKY – VČELÁRE

za rok 2020

Csaba SIMKÓ
starosta obce

OBSAH

str.

1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	4
1.5 História obce	4
1.6 Pamiatky	4
1.7 Výchova a vzdelávanie	4
1.8 Kultúra	4
1.9 Hospodárstvo	4
1.10 Organizačná štruktúra obce	5
2. Rozpočet obce na rok 2020 a jeho plnenie	5-6
2.1 Plnenie príjmov za rok 2020	6-7
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2020	8-9-10
2.3 Plán rozpočtu na roky 2021 – 2023	10
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2020	11
4. Bilancia aktív a pasív v celých €	12
4.1 Aktíva	12
4.2 Pasíva	12
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €	13
5.1 Pohľadávky	13
5.2 Záväzky	13
6. Výsledok hospodárenia	13-14
7. Ostatné dôležité informácie	14
7.1 Prijaté granty a transfery	14
7.2 Významné investičné akcie v roku 2020	15
7.3 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	15
7.4 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	15

1. ZÁKLADNÁ CHARAKTERISTIKA OBCE DVORNÍKY – VČELÁRE

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Región:	Východoslovenský
Okres:	Košice okolie
Geografická poloha obce:	Obec leží v Turnianskej kotline, Dvorníky na náplavovom kuželi potoka Blatnice a Včeláre na nive riečky Turňa.
Susedné mestá a obce:	Turňa nad Bodvou, Zádiel, Hrhov
Celková rozloha obce:	1 363 ha
Nadmorská výška:	204 m nad morom

1.2 Demografické údaje:

Hustota obyvateľov: 42,75 obyv./km²

Počet obyvateľov: 529

Národnostná štruktúra: maďarská – prevažne, slovenská, ukrajinská národnosť

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu: rímskokatolícka – prevažne, kalvínska

1.3 Ekonomické údaje:

Nezamestnanosť v obci: 1,13%

Nezamestnanosť v okrese: 7,68%

1.4 Symboly obce:

Erb obce: V červenom štíte v strede so zlatým úľom nad ktorými sú včielky, sprevádzaná po bokoch pod úľom dvomi zlatými palmovými vetvičkami, nad úľom v pravej strane lemeš a na ľavej strane čerieslo.

Vlajka obce: Pozostáva z deviatich pozdĺžnych pruhov vo farbách 1/3 červenej, 1/3 žltej a 1/3 bielej. Vlajka má pomer strán 2:3 a ukončená je tromi cípmi, siahajúcimi do tretiny ich listu.

1.5 História obce: prvá písomná zmienka v roku 1314

1.6 Pamiatky: Miestne múzeum a skanzen kde sú pozostatky žiarového pohrebiska pilinskej a kyjatickej kultúry. Na verejnom priestranstve obce sa nachádza socha ženy s dieťaťom, ktorá bola postavená na pamiatku odviečených obyvateľov z obce do zajatia do Moravy.

1.7 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Materská škola s vyučovacím jazykom maďarským vo Dvorníkoch,
- Cirkevná ZŠ sv. Štefana s vyučovacím jazykom maďarským vo Dvorníkoch.

1.8 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje:

- Spevácka skupina žien a mužov

1.9 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci:

- Potraviny – rozličný tovar BAL-VAR – Jozef Varga
- Denný bar ZANZIBAR – Tomáš Bodnár
- Auto-moto speed – Daniel Zelený

1.10 *Organizačná štruktúra obce*

Starosta obce:	Csaba Simkó
Zástupca starostu obce:	Bc., Mgr. Tímea Czompoly
Hlavný kontrolór obce:	Dana Šmajdová
Obecné zastupiteľstvo:	Bc., Mgr. Tímea Czompoly, Beáta Japón Vargová, Ján Takáč, Ing. Waldemar Vislay, Róbert Völgyesi
Obecný úrad:	Eva Ando, Edita Viszlayová

2. ROZPOČET OBCE NA ROK 2020 A JEHO PLNENIE

Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2020 bol zostavený ako prebytkový.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 05.12.2019 uznesením číslo 72/2019.

Bol zmenený

- rozpočtovým opatrením obecného zastupiteľstva č. 1/2020 schválené 30.04.2020 uznesením č. 86/2020,
- rozpočtovým opatrením obecného zastupiteľstva č. 2/2020 schválené 17.07.2020 uznesením č. 93/2020,
- rozpočtovým opatrením obecného zastupiteľstva č. 3/2020 schválené 31.08.2020 uznesením č. 98/2020,
- rozpočtovým opatrením obecného zastupiteľstva č. 4/2020 schválené 24.09.2020 uznesením č.101/2020,
- rozpočtovým opatrením obecného zastupiteľstva č. 5/2020 schválené 27.10.2020 uznesením č. 107/2020,
- rozpočtovým opatrením obecného zastupiteľstva č. 6/2020 schválené 17.12.2020 uznesením č. 118/2020.

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný:

Rozpočet obce po poslednej zmene k 31.12.2020 v celých eurách:

	Rozpočet na rok 2020	Rozpočet po zmene 2020
Príjmy celkom	621 030,00	791 389,61
z toho:		
Bežné príjmy	479 030,00	529 044,00
Kapitálové príjmy	93 000,00	182 345,61
Finančné príjmy	49 000,00	80 000,00
Výdavky celkom	528 030,00	698 389,61
z toho:		
Bežné výdavky	397 720,00	436 959,00
Kapitálové výdavky	73 200,00	204 200,61
Finančné výdavky	57 110,00	57 230,00

2.1 PLNENIE PRÍJMOV ZA ROK 2020

Obec

2.1.1 Bežné príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	621 030,00
Rozpočet po zmenách	791 389,61
Skutočnosť k 31.12.2020	959 658,87
% plnenia k rozpočtu po zmenách	121,26

Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce

Hlavná kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2020 v celých €	Skutočnosť 2020 v celých €	%
	Príjmy celkom	529 044,00	601 206,54	113,64
100	Daňové príjmy	428 006,00	430 153,14	100,50
200	Nedaňové príjmy	100 188,00	116 520,84	116,30
310	Granty a transfery	850,00	54 532,56	6 415,60

2.1.2 Kapitálové príjmy obce

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	93 000,00
Rozpočet po zmenách	182 345,61
Skutočnosť k 31.12.2020	187 127,88
% plnenia k rozpočtu po zmenách	102,62

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce

Hlavná kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2020 v celých €	Skutočnosť 2020 v celých €	%
	Príjmy celkom	182 345,61	187 127,88	102,62
230	Kapitálové príjmy	0,00	0,00	0,00
320	Kapitálové granty a transfery	182 345,61	187 127,88	102,62

2.1.3 Príjmové finančné operácie

Príjmy celkom	v celých €
Schválený rozpočet	49 000,00
Rozpočet po zmenách	80 000,00
Skutočnosť k 31.12.2020	171 324,45
% plnenia k rozpočtu po zmenách	214,15

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

Hlavná kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2020 v celých €	Skutočnosť 2020 v celých €	%
	Príjmy celkom	80 000,00	171 324,45	214,15
400	Príjmy z transakcií s FA a FP	80 000,00	171 324,45	214,15
500	Prijaté úvery, pôžičky a NfV	0,00	0,00	0,00

2.2 PLNENIE VÝDAVKOV ZA ROK 2020

Obec

2.2.1 Bežné výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	397 720,00
Rozpočet po zmenách	436 959,00
Skutočnosť k 31.12.2020	465 513,57
% plnenia k rozpočtu po zmenách	106,53

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2020 v celých €	Skutočnosť 2020 v celých €	%
		Bežné výdavky celkom	436 959,00	454 906,84	104,11
01_Všeobecno verejné služby	600	Výdavky za obec celkom	228 400,00	219 509,64	96,11
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	79 010,00	79 450,55	100,56
	620	Poistné a príspevok do poisťovní	42 130,00	41 467,39	98,43
	630	Tovary a služby	93 010,00	85 224,69	91,63
	640	Bežné transfery	1 930,00	2 156,24	111,72
	650	Splácanie úrokov a popl. z úverov	12 320,00	11 210,77	91,00
	6	Granty a transfery_UPSVaR	0,00	45 826,78	0,00
03_Požiarna ochrana	600	Výdavky na PO celkom	4 950,00	4 883,24	98,65
	630	Tovary a služby	3 950,00	4 883,24	123,63
	640	Bežné transfery	1 000,00	0,00	0,00
04_Cestná doprava	600	Výdavky na MK celkom	3 600,00	1 058,43	29,40
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	0,00	0,00	0,00
	620	Poistné a príspevok do poisťovní	0,00	0,00	0,00
	630	Tovary a služby	2 600,00	158,41	6,09
	640	Bežné transfery	1 000,00	900,02	90,00
05_ŽP	600	Výdavky na ŽP celkom	27 670,00	25 373,65	91,70
	630	Tovary a služby	27 670,00	25 373,65	91,70
06_Rozvoj obce	600	Výdavky na rozvoj obce celkom	27 400,00	24 299,70	88,68
	630	Tovary a služby	27 400,00	24 299,70	88,68
08_Kultúra	600	Výdavky za kultúru celkom	34 404,00	27 307,22	79,37
	630	Tovary a služby	20 904,00	15 483,32	74,07
	640	Bežné transfery	13 500,00	11 823,90	87,58
09_Vzdelávanie	600	Výdavky za školstvo celkom	107 535,00	105 447,38	98,06
	610	Mzdy, platy, služobné príjmy	56 650,00	56 174,36	99,16
	620	Poistné a príspevok do poisťovní	21 225,00	20 968,67	98,79
	630	Tovary a služby	20 810,00	19 859,31	95,43
	640	Bežné transfery	8 850,00	8 445,04	95,42
10_Sociálne zabezpečenie	600	Výdavky za sociálne zabezpečenie celkom	3 000,00	1 200,80	40,03
	630	Tovary a služby	500,00	190,80	38,16
	640	Bežné transfery	2 500,00	1 010,00	40,40

2.2.2 Kapitálové výdavky obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	73 200,00
Rozpočet po zmenách	204 200,61
Skutočnosť k 31.12.2020	168 867,99
% plnenia k rozpočtu po zmenách	82,70

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2020 v celých €	Skutočnosť 2020 v celých €	%
		Kapitálové výdavky celkom	204 200,61	168 867,99	82,70
01_Obec	700	Výdavky za obec celkom	0,00	0,00	0,00
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	0,00	0,00	0,00
	720	Kapitálové transfery	0,00	0,00	0,00
03_Ekonomická oblasť	700	Výdavky na ek. oblasť celkom	32 000,61	0,00	0,00
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	32 000,61	0,00	0,00
	720	Granty a transfery	0,00	0,00	0,00
04_Cestná doprava	700	Výdavky na cestnú dopravu celkom	152 000,00	151 117,99	99,42
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	152 000,00	151 117,99	99,42
05_ŽP	700	Výdavky na ŽP celkom	3 500,00	3 500,00	100,00
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	3 500,00	3 500,00	100,00
06_Verejné osvetlenie	700	Výdavky na verejné osvetlenie celkom	16 500,00	14 250,00	86,36
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	16 500,00	14 250,00	86,36
08_Kultúra	700	Výdavky na kultúru celkom	200,00	0,00	0,00
	710	Obstaranie kapitálových aktív	200,00	0,00	0,00
09_Vzdelávanie	700	Výdavky za školstvo celkom	0,00	0,00	0,00
	710	Obstaranie kapitálových aktív	0,00	0,00	0,00

2.2.3 Výdavkové finančné operácie obce

Výdavky celkom	v celých €
Schválený rozpočet	57 110,00
Rozpočet po zmenách	57 230,00
Skutočnosť k 31.12.2020	50 006,15
% plnenia k rozpočtu po zmenách	87,38

Plnenie rozpočtu výdavkových finančných operácií obce

Oddiel	Kategória	Text	Rozpočet po zmenách 2020 v celých €	Skutočnosť 2020 v celých €	%
		Výdavky finančných operácií celkom	57 230,00	50 006,15	87,38
01_Obec	800	Výdavky za obec celkom	57 230,00	50 006,15	87,38
	810	Úvery a pôžičky	9 000,00	1 800,00	2,00
	820	Splácanie domácej istiny	48 230,00	48 206,15	99,95

2.3 PLÁN ROZPOČTU OBCE NA ROKY 2021 – 2023

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2020	Plán na rok 2021	Plán na rok 2022	Plán na rok 2023
Príjmy celkom	959 658,87	538 778,00	508 778,00	508 778,00
Z toho:				
Bežné príjmy	601 206,54	499 778,00	499 778,00	499 778,00
Kapitálové príjmy	187 127,88	0,00	0,00	0,00
Finančné príjmy	171 324,45	39 000,00	9 000,00	9 000,00

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2020	Plán na rok 2021	Plán na rok 2022	Plán na rok 2023
Výdavky celkom	684 387,71	538 778,00	508 778,00	508 778,00
Z toho:				
Bežné výdavky	465 513,57	467 538,00	449 683,00	449 683,00
Kapitálové výdavky	168 867,99	13 500,00	710,00	710,00
Finančné výdavky	50 006,15	57 740,00	58 385,00	58 385,00

3. HOSPODÁRENIE OBCE A ROZDELENIE PREBYTKU HOSPODÁRENIA ZA ROK 2020

	Rozpočet po zmenách 2020 v celých €	Skutočnosť k 31.12.2020 v celých €
Príjmy celkom	791 389,61	959 658,87
z toho:		
Bežné príjmy	529 044,00	601 206,54
Kapitálové príjmy	182 345,61	187 127,88

Finančné príjmy	80 000,00	171 324,45
Výdavky celkom	698 389,61	684 387,71
z toho:		
Bežné výdavky	436 959,00	465 513,57
Kapitálové výdavky	204 200,61	168 867,99
Finančné výdavky	57 230,00	50 006,15
Rozpočet obce za rok 2020	+93 000,00	+275 271,16

4. BILANCIA AKTÍV A PASÍV

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Majetok spolu	2 909 615,04	3 147 883,78
Neobežný majetok spolu	2 723 462,66	2 746 039,89
z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok	2 625 917,25	2 648 494,48
Dlhodobý finančný majetok	97 545,41	97 545,41
Obežný majetok spolu	183 953,97	399 263,15
z toho:		
Zásoby	1 062,04	1 004,60
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	4 061,54	2 640,00
Finančné účty	178 830,39	395 618,55
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	2 198,41	2 580,74

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Vlastné imanie a záväzky spolu	2 909 615,04	3 147 883,78
Vlastné imanie	1 335 590,24	1 377 332,22
z toho:		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	1 335 590,24	1 377 332,22
Záväzky	1 135 269,90	1 185 720,74
z toho:		

Rezervy	4 560,00	960,00
Zúčtovanie medzi subjektami VS	16,80	
Dlhodobé záväzky	1 062 432,06	1 008 463,80
Krátkodobé záväzky	68 261,04	176 296,94
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	438 754,90	584 830,82

5. VÝVOJ POHĽADÁVOK A ZÁVÄZKOV V €

5.1 Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12.2019	Stav k 31.12.2020
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1 375,57	240,00
Pohľadávky po lehote splatnosti	6 693,33	5 288,90

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12.2019	Stav k 31.12.2020
Záväzky do lehoty splatnosti	1 130 693,10	1 184 760,74
Záväzky po lehote splatnosti		

6. VÝSLEDOK HOSPODÁRENIA

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
NÁKLADY	727 860,55	602 890,59
50 – Spotrebované nákupy	89 071,32	69 958,97
51 – Služby	107 666,62	90 387,24
52 – Osobné náklady	288 000,00	256 838,88
53 – Dane a poplatky	231,81	247,16
54 – Ostatné N na prev. činnosť	14 372,18	2 817,84
55 – Odpisy, rezervy a OP z prev. a fin. čin. a zúčt. čas. rozlíšenia	189 041,70	147 250,76
56 – Finančné náklady	14 912,69	15 665,84
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	24 564,23	19 723,90
59 – Dane z príjmov	0,00	0,00
VÝNOSY	739 160,20	645 274,57
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	18 470,21	15 678,63
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00

62 - Aktivácia	0,00	0,00
63- Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	432 375,03	433 597,62
64 – Ostatné výnosy	174 763,87	96 824,62
65 – Zúčt. rezerv a OP z prev. a fin. čin. a zúčt. čas. rozlíšenia	700,00	4 560,00
66 – Finančné výnosy	0,00	0,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	112 851,09	94 613,70
Výsledok hospodárenia /+ kladný VH, - záporný VH/	+11 299,65	+42 383,98

Výsledok hospodárenia /**kladný**, záporný/ v sume **42 383,98€** bol zúčtovaný na účet 428 – výsledok hospodárenia minulých rokov.

7. OSTATNÉ DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

7.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2020 obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	Dobrovoľná požiarna ochrana SR	1 400,00	Pracovné oblečenie
2.	Okresný úrad Košice	1 095,00	Predškolská výchova – MŠ
3.	Okresný úrad Košice	169,95	REGOB
4.	ÚPSVaR Košice	1 612,80	Stravné MŠ_predškolský vek
5.	ÚPSVaR Košice	671,82	Prídavky na deti
6.	Okresný úrad Košice	719,50	Voľby
7.	Okresný úrad Košice	0,00	Vojnové hroby
8.	Úrad vlády SR	0,00	Kultúra národnostných menšín
9.	ÚPSVaR Košice	38 952,72	Transfer od ostatných subjektov VS_prostriedky EU-Európsky sociálny fond
10.	ÚPSVaR Košice	6 874,06	Transfer zo ŠR na úhradu N prenes. výkonu štát.správy-spolufinancovanie zo ŠR

11.	Ministerstvo vnútra SR	48,92	Dotácia na ŽP
12.	Ministerstvo vnútra SR	29,20	Register adries
13.	Štatistický úrad SR	1 716,00	Sčítanie obyvateľov domov a bytov
14.	Ministerstvo vnútra SR	1 242,59	COVID-19
	SPOLU	54 532,56	

7.2 Významné investičné akcie v roku 2020

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2020:

- Nákup čistiaceho dopravného prostriedku
- Rekonštrukcia chodníka v obci
- Kanalizácia Dvorníky – stoka B a C (PD)
- Kanalizácia Dvorníky – stoka A

7.3 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Vybudovanie multifunkčného ihriska v obci Dvorníky
- Realizácie prípojky ku kanalizácii – MŠ
- Dokončenie kanalizácie v obci Dvorníky
- VO – osvetlenie odbočky z hlavnej cesty do Včelár
- Nákup nového motorového vozidla Multicar

7.4 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

7.5 Významné riziká a neistoty, ktorý je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie nijaký súdny spor ani nie je vystavená nejakým rizikám a neistotám.

Prerokované dňa:

Vypracovala: Eva ANDO

.....

Predkladá: Csaba SIMKÓ

.....

Dvorníky-Včeláre, dňa 27.04.2021